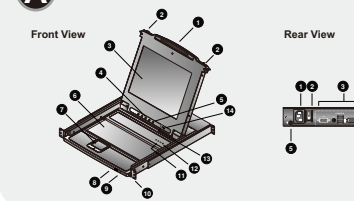


Package Contents

- 1 CL6700 DVI LCD Console with Standard Rack Mount Kit
- 1 Custom USB DVI KVM Cable Set
- 1 Power Cord
- 1 Firmware Upgrade Cable
- 1 Grounding Wire
- 1 User Manual
- 1 Quick Start Guide

Hardware Review



Consolle DVI LCD CL6700 – Guida rapida

Requisiti

Consolle LCD

- La consolle LCD supporta la maggior parte degli switch KVM DVI/ATEN. In caso di dubbi circa il tipo di switch supportato, rivolgersi al rivenditore.
- La risoluzione massima del monitor LCD integrato è 1280 x 1024 a 75Hz. Accertarsi che nessun parametro della risoluzione dei computer collegati superi la risoluzione massima del monitor LCD.

Consolle esterna

- Un monitor VGA, SVGA, DVI o Multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dal computer collegati
- Tastiera e mouse USB

Hardware

Vista anteriore

- Maniglia superiore
- Fermi di sganciamento del modulo
- Modulo LCD
- Comandi LCD
- Pulsante di accensione/sganciamento dello schermo
- Modulo tastiera
- Touchpad
- Porta USB
- LED d'alimentazione
- Linghetto per il montaggio in rack
- LED di blocco
- Interruttore di ripristino
- Porta per l'aggiornamento del firmware
- Commutatore per l'aggiornamento del firmware

CL6700 DVI LCD コンソールドローワ ケイブスタートガイド

システム要件

LCDコンソール

- 本製品は大半のATEN®/ATEN DVI KVMスイッチに対応しています。お使いのKVMスイッチが本製品に対応しているかどうか不明な場合は、代理店までお問い合わせください。
- 本製品の最大解像度は1,280 x 1,024 @75Hzです。接続コンピュータの解像度がこの最大解像度を超えないように設定してください。

セカンドコンソール

- 本製品に接続して使用するコンピュータの解像度に適したVGA、SVGAまたはマルチシンクモニター
- USBキーボード・マウス

製品各部名称

フロントパネル

- 上部ハンドル
- リリースキャッチ
- LCDジョーグル
- LCDコントロール
- LCD ON / OFFジョーグル
- キーボード用スロット
- LED
- ラックマウントタブ
- ロックLED
- リセットスイッチ
- ファームウェアアップグレードポート
- ファームウェアアップグレードスイッチ

CL6700 DVI LCD コンソール 基本の 시작 가이드

요구 사항

LCD 콘솔

- LCD 콘솔은 대부분의 ATEN DVI KVM 스위치를 지원합니다. 사용자의 스위치가 지원되는지 여부를 확인할 수 있는 경우, 판매처에 문의하십시오.
- LCD 모니터의 최대 해상도는 1280 x 1024 @75Hz입니다. 연결된 모든 컴퓨터 해상도가 CL6700 LCD 모니터의 최대 해상도를 넘지 않도록 주의하십시오.

외부 콘솔

- 설치 전에 모든 컴퓨터에서 가능한 최대 해상도를 표시할 수 있는 VGA, SVGA, Multisync 모니터를 확인하십시오.
- USB 키보드 및 마우스

하드웨어 리뷰

- 위쪽 손잡이
- 모듈 잠금
- LCD 모듈
- LCD 제어
- LCD ON / OFF 버튼
- 키보드 모듈
- 터치패드
- USB 포트
- 전원 LED
- 라치 매칭 탭
- LED 잠금
- 리셋 버튼
11. Lock LED 표시등
14. 펌웨어 업그레이드 스위치

CL6700 DVI LCD 控制端快速安装卡

系統需求

LCD控制端

- 本LCD控制端支持大多數的DVI KVM切換器。如果您不確定您的切換器是否相容此機種，請向您的經銷商確認。
- CL6700整合的LCD顯示器，其最高解析度為 1024 x 768@75Hz。請確定連接架構下，任何一台電腦的解析度設定，皆未超過LCD顯示器的最高解析度。

外接式控制端

- 一組 VGA、SVGA、MultiSync/DVI的顯示器，該顯示器可支援安裝架構下任何電腦使用的最高解析度。
- 一組USB鍵盤和滑鼠。

硬件檢視

前面板

- 上把手
- 模塊滑出按鈕
- LCD模組
- LCD控制開關
- LCD開/關/閉鎖鍵
- 鍵盤托盤
- 觸控板
- USB連接口
- 電源指示燈
- 機械安裝卡
- Lock LED指示燈
- 重置卡
- 固件更新前置連接口
14. 固件更新開關

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

系統需求

LCD控制端

- 本LCD控制端支持大多數的DVI KVM切換器。如果您不確定您的切換器是否相容此機種，請向您的經銷商確認。
- CL6700整合的LCD顯示器，其最高解析度為 1024 x 768@75Hz。請確定連接架構下，任何一台電腦的解析度設定，皆未超過LCD顯示器的最高解析度。

外接式控制端

- 一組 VGA、SVGA、MultiSync/DVI的顯示器，該顯示器可支援安裝架構下任何電腦使用的最高解析度。
- 一組USB鍵盤和滑鼠。

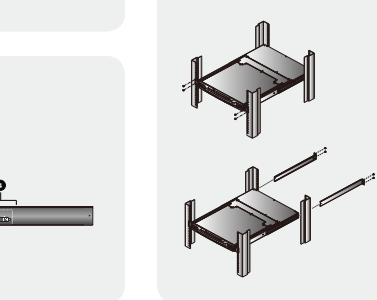
硬體檢視

前面板

- 上把手
- 模組滑出按鈕
- LCD模組
- LCD控制開關
- LCD開/關/閉鎖按鈕
- 鍵盤托盤
- 觸控板
- USB連接埠
- 電源指示燈
- 機械安裝座
- Lock LED指示燈
- 重置開關
- 韌體升級連接埠
14. 韌體升級開關

Hardware Installation

Standard Rack Mounting



Vista posteriore

- Pressa per l'alimentazione
- Interruttore di alimentazione
- Sezione della console esterna
- Sezione delle porte KVM
- Terminale di messa a terra

Installazione dell'hardware

Montaggio in rack standard

- Per montare in rack la CL6700, procedere come segue:
 - Mentre una persona posiziona la CL6700 nel rack e la tiene in posizione, la seconda persona avvia leggermente le staffe anteriori al rack.
 - Mentre la prima persona continua a tenere in posizione la CL6700, la seconda fa scivolare i supporti a L nei supporti laterali di montaggio della CL6700, partendo dal retro. Fino a quando non sono a stretto contatto con il rack e poi, utilizzando le viti in dotazione al kit, avvitai i supporti a L al rack.
 - Una volta fissati i supporti a L, stringere le viti dei supporti anteriori.
- Nota: Lasciare almeno 5,1 cm da ogni lato per garantire l'adeguata ventilazione ed almeno 12,7 cm sul retro per il cavo d'alimentazione e la rimozione del cavo.

Connessione

- Nell'eseguire i punti successivi fare riferimento all'illustrazione sull'installazione:
- Collegare i connettori USB, DVI e audio di un cavo KVM alle porte KVM della CL6700.
 - Nota: La CL6700 supporta solo altoparlanti. Non supporta microfoni. Collegare il connettore dell'altoparlante del cavo KVM (verde) alla porta audio della CL6700.
 - Inserire i connettori della tastiera, del monitor, del mouse e dell'audio del cavo KVM nelle loro rispettive porte sulla sezione della consolle dello switch KVM.
 - In caso di installazione di una consolle esterna, collegare tastiera, mouse, monitor e altoparlanti nelle rispettive porte sulla sezione Consolle della CL6700.
 - Nota: La CL6700 supporta sia un monitor consolle esterno VGA sia DVI ma solo un segnale video allo stato può essere visualizzato (DVI-D oppure VGA). Il monitor DVI

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

リハビリ

- 電源ソケット
- 電源スイッチ
- セカンドコンソールセクション
- KVMポートセクション
- グラウンドターミナル

ハードウェアセッアップ

標準ラックマウント

- CL6700のラックマウントする場合は、下記の手順に従って作業を行ってください。
 - 一人目の作業者がCL6700を取り付け位置を決め、その位置で製品を保持したら、二人目の作業者はマウント用ブラケットをラックにネジで固定してください。
 - 二人目の作業者がCL6700を保持している間に、二人目の作業者はCL6700の側面にあるマウント用ブラケットにD型物からブラケットがロックアップに接続するまでブラケットをスライドさせ、そのD型物ブラケットをラックにネジで固定してください。
 - 二人目の作業者がCL6700を保持している間に、二人目の作業者はCL6700の側面にあるマウント用ブラケットにD型物からブラケットがロックアップに接続するまでブラケットをスライドさせ、そのD型物ブラケットをラックにネジで固定してください。
- 注意: ラックには通気性を考慮して最低で6.1 cmの空間を、また、背面は電源ケーブル等が取り回しできるように最低で12.7 cmの空間をそれぞれ確保するようにしてください。

セッアップ

- 接続の参考として、下記の順番に従ってセッアップを行ってください。
 - 最初に接続されるKVMケーブルのUSB、DVI、オーディオの各コネクタを、CL6700のKVMポートに接続してください。
 - 次に電源ケーブルをスライドさせ、そのD型物ブラケットをラックにネジで固定してください。
 - 二人目の作業者がCL6700を保持している間に、二人目の作業者はCL6700の側面にあるマウント用ブラケットにD型物からブラケットがロックアップに接続するまでブラケットをスライドさせ、そのD型物ブラケットをラックにネジで固定してください。
- 注意: ラックには通気性を考慮して最低で6.1 cmの空間を、また、背面は電源ケーブル等が取り回しできるように最低で12.7 cmの空間をそれぞれ確保するようにしてください。

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

후면

- 전원 소켓
- 전원 스위치
- 외부 콘솔 섹션
- 접지 터미널
- KVM 포트 섹션

하드웨어 설치

표준 랙 마운팅

- CL6700을 rack 마운팅 하려면 다음을 수행하십시오.
 - 1인目の作業者がCL6700을 rack에 붙이고 있는 동안, 2人目の作業자가 rack의 D型物에 클립을 걸어 고정합니다.
 - 2人目の作業자가 CL6700을 고정하고 있는 동안, 2人目の作業자가 브라켓을 클립까지 밀어 넣습니다. 클립이 CL6700의 측면에 있는 마운팅 브라켓으로 나열된 브라켓을 밀어 넣을 후, D型物을 브라켓에 rack에 고정합니다.
 - 3人目の作業자가 CL6700을 고정하고 있는 동안, 2人目の作業자가 브라켓을 클립까지 밀어 넣습니다. 클립이 CL6700의 측면에 있는 마운팅 브라켓으로 나열된 브라켓을 밀어 넣을 후, D型物을 브라켓에 rack에 고정합니다.
- 注意: 랙에는 통풍을 위해 적어도 최소 6.1cm 정도 공간을 확보하고, 전면 포트 및 케이블 접점을 위해 후면 포트는 12.7cm 정도 공간을 확보하십시오.

연결

- 설치 전에 다음을 확인하여 다음 설치 단계를 수행하십시오.
 1. KVM 케이블의 USB, DVI 및 오디오 커넥터를 CL6700의 KVM 포트에 연결하십시오. 注意: CL6700은 소니커만 지원합니다. 아이리프로를 지원하지 않습니다. KVM 케이블을 클립이 있는 D型物에 클립을 걸어 고정하십시오.
 2. KVM 케이블의 D型物: 클립이, 마우스 커넥터를 KVM 스위치의 콘솔 섹션 또는 각 포트에 연결하십시오.
 3. 외부 콘솔 포트: 오디오, 마우스 커넥터를 콘솔의 후면에 있는 CL6700의 콘솔 섹션 또는 각 포트에 연결하십시오.
 - 注意: CL6700은 VGA 및 DVI 포트 콘솔 모니터를 지원하지하지만, 한 번에 한 가지 비 동기화(DVI-D 혹은 VGA)인 디스플레이에 두 디스플레이를 지원합니다. DVI-D 모니터는 DVI-D 신호만 지원합니다. DVI-A 신호는 VGA 디스플레이에서 지원합니다.

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

后视图

- 电源插座
- 电源开关
- 外接控制端连接端口区
- 电源连接端口区
- 接地插口

硬件安装

标准机架安装

- 欲安装CL6700，请按下列步骤：
 - 第一个人将CL6700固定于机架上，并托住机体时，第二人可透過螺絲將前端的安裝掛鉤鎖上。
 - 第二人將托住機體時，第二人可用L型支撐片，從後端上夾鎖邊緣的機械安裝座，直到支撐片凸出處與機體接觸，此時再使用螺絲將L型支撐片固定於機架上。
 - 完成L型支撐片的固定後，再將前端的安裝座上的螺絲鎖緊。
- 注意：為了確保適當的通風與空間，各邊至少需留1.6厘米寬度及12.7厘米的電源線及訊線空間。

硬件安裝

- 請參考下列安裝步驟進行以下步驟：
 - 將USB、DVI和音頻連接線接至CL6700控制端的KVM連接口。
 - 注意：CL6700支援光碟讀取，將KVM線路的喇叭插孔(綠色)連接至CL6700的音頻輸出插孔。
 - 將KVM線材另一端的鍵盤、螢幕、鼠标和音訊連接線接至KVM多電腦切換器上主控端區的對應連接插口。
 - 如果您需要安裝一組外接式控制端，請將您的鍵盤、螢幕和扬声器分別插至LCD控制端上外接式控制端的連接插口上。
 - 注意：CL6700支援VGA和DVI的外接式控制端顯示器，但是每次只能顯示一種視窗畫面。

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

背面圖

- 電源插座
- 電源開關
- 外接控制端連接埠區
- 電源連接埠區
- 接地埠

硬體安裝

標準機架安裝

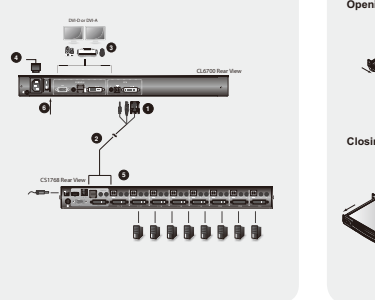
- 欲安裝CL6700，請執行下列步驟：
 - 第一人將CL6700固定於機架上，並托住機體時，第二人可透過螺絲將前端的安裝掛鉤鎖上。
 - 第二人將機體托住機體時，第二人可用L型支撐片，從後端將夾鎖邊緣的機械安裝座，直到支撐片凸出處與機體接觸，此時再使用螺絲將L型支撐片固定於機架上。
 - 完成L型支撐片的固定後，再將前端的安裝座上的螺絲鎖緊。
- 注意：為了確保適當的通風與空間，各邊至少需留1.6公分寬度及12.7公分的電源線及訊線空間。

硬體安裝

- 請參考下列安裝步驟進行以下步驟：
 - 將USB、DVI和音頻連接線接至CL6700控制端的KVM連接埠。
 - 注意：CL6700支援光碟讀取，將KVM線路的喇叭插孔(綠色)連接至CL6700的音頻連接埠。
 - 將KVM線材另一端的鍵盤、螢幕、滑鼠和音訊連接線接至KVM多電腦切換器上主控端區的對應連接埠。
 - 如果您需要連接一組外接式控制端，請將您的鍵盤、螢幕和喇叭分別插至LCD控制端上外接式控制端的連接埠上。
 - 注意：CL6700支援VGA和DVI的外接式控制端顯示器，但是每次僅能顯示一種視窗畫面。
 - 欲DVI-D或VGA) DVI型螢幕顯示器DVI-D的訊號，VGA螢幕顯示器DVI-A的訊號。

Operation

Installation



visualizzando soltanto segnali DVI-A. Il segnale DVI-A viene visualizzato sul monitor VGA

- Inserire la spina del cavo d'alimentazione della CL6700 nella presa dell'alimentazione della CL6700 e in una presa d'alimentazione di rete.
- Accendere l'installazione KVM.
- Accendere la Consolle LCD.

Funkzionamento

Apertura della consolle

- La consolle CL6700 è alta sotto al coperchio superiore. Per accedere alla consolle, estrarre il modulo e sollevare il coperchio.
- Nota: Per precauzione ed evitare che la consolle scivoli fuori accidentalmente, la consolle è bloccata in posizione In. Prima di estrarre il modulo della consolle, sbloccarlo premendo le chiusure sul lato anteriore del dispositivo come indicato di seguito.

Chiusura della consolle

- Per reinserire il modulo della consolle, chiudere il coperchio e procedere come segue:
 - Tranne le chiusure di sicurezza delle guide laterali del dispositivo verso di sé e premere il modulo fino a quando non si ferma.
 - Rilasciare la consolle. Tirare il modulo leggermente verso di sé e premere fino in fondo.
- Nota: Il motivo della procedura in due passaggi è di ridurre il rischio di pizzicare le dita quando si sta a scivolare dentro il modulo.

Spegnimento e riavvio

- Qualora dovesse essere necessario spegnere la CL6700 (per aggiornare il firmware, per sé) sarà sufficiente spegnere l'alimentazione del dispositivo utilizzando l'interruttore d'alimentazione posto sul retro dell'apparecchio. Per riavviare la CL6700 basterà premere nuovamente l'interruttore d'alimentazione posto sul retro del dispositivo.

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

- セカンドコンソールを使用する場合は、お使いのキーボード、モニター、マウス、スピーカを、それぞれCL6700のコンソールセクションにある対応ポートに接続してください。
- 注意: CL6700には、コンソールモニターとしてVGAとDVIのモニターが取り付けられています。VGAとDVIの両方とも接続することはできません。DVI-D信号はDVIモニターに、また、DVI-A信号はVGAモニターしか受け取ることができません。

- 電源ケーブルをCL6700の電源ソケットに接続し、プラグ部分をAC電源に接続してください。
- 電源ケーブルの電源スイッチを電源を入れてください。
- 製品に電源を入れてください。

操作方法

コンソールを開く

- CL6700のコンソールを開くには、上図のAの側の側面にあります。このコンソールを使用する場合は、コンソールモジュールを手前に引き出し、カバーを起してください。
- 注意: 安全注意事項として、コンソールが閉った状態でスイッチしできないように、コンソールは In の位置にロックされています。このコンソール部分を引き出す前に、下図に示すフロントパネルのキャッチを押してこれを解除する必要がある場合があります。

コンソールを閉じる

- コンソールを閉じるには、カバーをスライドさせて元の位置に戻す場合は、カバーを開いて、下記の手順に従って作業を行ってください。
- 注意: 図解に示す作業を行う理由が、本モジュールを奥にスライドさせる際に閉って他の機器との接触を避けることによることです。

電源OFFと再起動

- CL6700の電源をOFFにする場合はファームウェアアップグレードの理由でOFFにする必要がある場合は、リハビリの電源スイッチを使って製品本機の電源をOFFにしてください。CL6700を再起動する場合は、リハビリのスイッチを再びONにしてください。

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

CL6700의 전원 포트는 CL6700의 전원 소켓 및 AC 전원 소스에 연결하십시오.

5. KVM 케이블의 전원 케이블을 CL6700의 콘솔 섹션에 연결하십시오.
6. LCD 콘솔의 전원을 켜십시오.

동작

콘솔 열기

- CL6700의 콘솔은 왼쪽 커터 아래에 있습니다. 콘솔을 사용하려면, 콘솔 모듈을 밀어내고 커터를 열십시오.
- 이제 콘솔은 아래에 잠금스위치로 콘솔을 밀어내고, 안전을 위해 콘솔은 아래 위치에 잠금됩니다. 이 위치에서 콘솔을 클로킹하십시오. 이 콘솔은 닫힌 위치에 유지되는 전동 해제에 의해 해제될 때까지 잠금됩니다.

콘솔 닫기

- 콘솔 모듈을 다시 밀어 넣으려면 커터 탭을 다음을 수행하십시오.
 1. 유닛의 측면 레일에 있는 안전 장치와 사용자 책 탭으로 닫히고 모듈이 열릴 때까지 모듈을 밀어 올리십시오.
 2. 커터 탭을 밀고 모듈을 약간 사용자 책 쪽으로 닫기. 완전히 닫힌 후에 밀어 넣으십시오.
- 주의: 모듈을 안쪽으로 밀기 전에 사용자의 손가락이 커터까지 밀려들지 않기 위해 2단계 커터 탭을 검토하십시오.

전원 끄기 및 재시작

- CL6700의 전원을 켜 필요가 있는 경우: 탭에서 탭에그리다 [Shift]를 간단하게 누르면 패널에 있는 전원 스위치가 사용자 책의 전원을 끄십시오. CL6700을 다시 시작하려면 후면에 있는 전원 스위치를 다시 누르십시오.

전원 끄기 및 재시작

- CL6700의 전원을 켜 필요가 있는 경우: 탭에서 탭에그리다 [Shift]를 간단하게 누르면 패널에 있는 전원 스위치가 사용자 책의 전원을 끄십시오. CL6700을 다시 시작하려면 후면에 있는 전원 스위치를 다시 누르십시오.

CL6700 DVI LCD 控制端快速安裝卡

- 將電源線—端連接至LCD控制端電源插孔，並將另一端插至AC電源插座
- 將KVM線路之KVM設備電源
- 開啟CL6700電源

操作方法

開啟控制端

- CL6700的控制端位于上盖的下方，欲使用控制端请拉出控制端并打开上盖。
- 注意：基于安全考虑，为防止控制端意外弹出，控制端被固定于初始位置，在拉出控制端前，您必须推动前盖上的扣压以松开控制端锁紧。

关闭控制端

- 将控制端模块推入，关闭上盖执行如下：
 1. 将设备从侧板上上的安全扣按往自己的方向，再将模块推入直到感觉到卡。
 2. 放开安全扣，轻轻地使模块朝自己方向，然后再将其推入。
- 注意：将控制端分为两个步骤的原因是，是为了避免在推入模块时夹到手指。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

电源关闭及重启

- 如果必须关闭CL6700的电源(如进行固件升级)，只须简单关闭前盖板上的电源开关。如欲重新开启CL6700则只须简单地将前盖板上的电源开关打开。

Online Registration

International:
http://support.aten.com

North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support
International:
886-2-86926959

North America:
1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom:
44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

姓名/姓名	职位/职位	姓名/姓名	职位/职位
姓名/姓名	职位/职位	姓名/姓名	职位/职位
姓名/姓名	职位/职位	姓名/姓名	职位/职位
姓名/姓名	职位/职位	姓名/姓名	职位/职位

○ 本手册含有美国专利及商标权和其他知识产权内容，全部受美国及/或1188-2008年版权法所保护。

● 本手册包含美国专利及商标权和其他知识产权内容，全部受美国及/或1188-2008年版权法所保护。

× 本手册包含美国专利及商标权和其他知识产权内容，全部受美国及/或1188-2008年版权法所保护。

Operation

Opening the Console

Closing the Console

Tasti di scelta rapida

Combinazione	Azione
[Ctrl] [Alt] [Maus] [P] [C] [Invio]	Per selezionare la modalità normale (pc, ecc.)
[Ctrl] [Alt] [Maus] [S] [U] [N] [Invio]	Per selezionare SUN.
[Ctrl] [Alt] [Maus] [U] [N] [Invio]	Attiva la modalità Firmware Upgrade (aggiornamento del firmware) Nota: Questa sequenza di tasti di scelta rapida funziona solo quando lo